# Canon

# EF 变焦镜头

EF-S18-55mm f/3.5-5.6 EF-S18-55mm f/3.5-5.6 II

# 使用说明书

#### 感谢您选购佳能公司产品。

本镜头是专为兼容 EF-S 镜头的 EOS 照相机\*而开发的,不可用于其它 EOS 照相机。

使用本镜头前,请详细阅读本说明书。请将说明书妥善保存,以备将来参考。

\* EOS 30D、EOS 20D、EOS 20Da、EOS DIGITAL REBEL XT/ 400D DIGITAL、EOS DIGITAL REBEL XT/350D DIGITAL 和 EOS DIGITAL REBEL/300D DIGITAL (2006年10月)

## △ 安全注意事项

- 1. **请勿通过镜头或相机对着太阳或明亮的光源看。**否则会使视力受损。通过镜头直接对着太阳看尤其有害。
- 无论镜头是否装在相机上,都不要在不盖镜头盖的情况下 将镜头放在太阳下照射。这样可防止镜头聚焦太阳光,从 而避免引起火灾。

## △ 使用注意事项

如果将镜头从寒冷的环境拿到温暖的环境中,镜头表面和内部可能会发生结露。为了防止在这样情况下出现结露,在将镜头从寒冷的环境带到温暖的环境之前,先将镜头放入密封的塑料袋里。在镜头逐渐变暖以后,再拿出来使用。在将镜头从温暖的环境带到寒冷的环境中时,亦使用同样的方法。

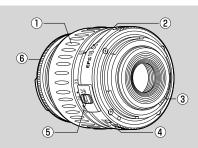
## 1. 安装和拆卸镜头

#### 有关安装及拆卸镜头的详细说明,请参考相机的说明书。

- 拆卸镜头后,将镜头后端朝上放置,以避免划伤镜头表面和 电子触点。
- 如果电子触点被弄脏、划伤或者沾有指纹,可能会导致腐蚀或接触不良。相机和镜头就可能无法正常工作。
- 如果电子触点被弄脏或者沾上指纹, 用柔软的布将其擦净。
- 取下镜头时,需要装上防尘盖。要正确安装防尘盖,将如图
  ●所示的防尘盖上的□指示标记对准镜头安装指示标记,并朝顺时针方向转动。要取下防尘盖,则朝逆时针方向转动。

# 部件名称

- ① 变焦环
- ② 变焦位置指示标记
- ③ 电子触点
- ④ 镜头安装指示标记
- ⑤ 对焦模式开关
- ⑥ 对焦环



#### 2. 设置对焦模式

要使用自动对焦模式进行拍摄,请把对焦模式开关设置为 AF ②。要只使用手动对焦,请把对焦模式开关设置为 MF,然后手动转动对焦环。

- 自动对焦时,请勿触碰镜头上的对焦环。
- 在镜头上安装另售的遮光罩时, 请旋动此遮光罩以对焦。
- 手动对焦时,在旋转对焦环之前,请将对焦模式开关设为MF。

## 3. 变焦

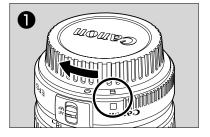
转动镜头的变焦环实现变焦❸。

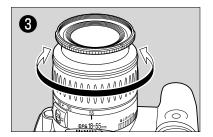
 务必在进行对焦之前完成变焦工作。在对焦完成后转动变焦 环会影响对焦。

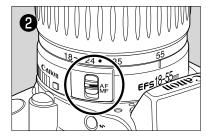
# 4. 光圈设定

光圈设置可以由相机指定。

光圈随焦距而变,但由于照相机能自动读取光圈变化,所以不 需要专门的操作。







# 5. 遮光罩(选购件)

遮光罩能够阻挡不必要的光线进入镜头,并能保护镜头,避免受到雨、雪和灰尘的侵扰。把镜头上连接遮光罩的接口与遮光罩上的接口接合,按箭头方向旋动遮光罩以确保稳妥的接合❹。

- 存放时,可将遮光罩反过来套在镜头上6。
- 如果遮光罩安装不当,将挡住部分图像。

# 6. 滤光镜(选购件)

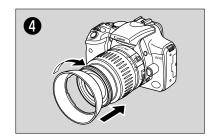
将滤光镜旋到镜头的前面。

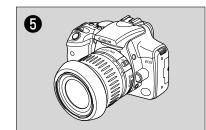
- 只能安装一个滤光镜。
- ・如果需要使用偏光滤光镜,请使用佳能 PL-C 偏光滤光镜。

## 7. 增距延长管(选购件)

EF12 II和 EF25 II增距延长管可以和本镜头一起使用。

- EF12 和 EF25 不能安装在本镜头上。
- 镜头长度是指从安装面到镜头前端的距离。当装上镜头盖和 防尘盖时加 21.5 毫米。
- 除特别说明外, 尺寸和重量只适用于镜头。
- 产品规格和外形如有改变, 恕不另行通知。





# 规格表

<del>然怕我</del>												
		视角范围			最小光圈	最大放大倍率和视野范围	最近对焦距离	滤光镜直径	遮光罩	最大直径及长度	壬旦	<b>焙</b> 乳代
	对角线	垂直	水平	镜头结构	取小儿囡	取入放入行举和代封范围	取近刈焦距离	<b></b>	巡儿早	取入且任及下及	里里	镜头袋
EF-S18-55mm f/3.5-5.6 EF-S18-55mm f/3.5-5.6 II	74°20'-27°50'	45°30'-15°40'	64°30'-23°20'	9-11	22-38(36)	18 mm:0.10X /161 × 246 mm 55 mm:0.28X /54 × 81 mm	0.28 m	58 mm	EW-60C	68.5 × 66 mm	190 g	LP814

<sup>\*</sup>图像尺寸为15.1×22.7mm